Hosea 8

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Die Posaune an deinen Mund! Wie ein Adler stürzt er auf das Haus des HERRN, weil sie meinen Bund übertreten
und gegen mein Gesetz gefrevelt haben. **2** Sie werden zu mir schreien: Mein Gott, wir kennen dich, wir, Israel! – **3**
Israel hat das Gute verworfen: Der Feind verfolge es! **4** Sie haben Könige gemacht, aber nicht von mir aus; sie haben
Fürsten eingesetzt, und ich wusste es nicht. Von ihrem Silber und von ihrem Gold haben sie sich Götzenbilder
gemacht, damit es vernichtet werde. **5** Er[1] hat dein Kalb verworfen, Samaria; mein Zorn ist gegen sie entbrannt. Bis
wann sind sie zur Reinheit unfähig? **6** Denn auch dies ist von Israel; ein Künstler hat es gemacht, und es ist kein Gott,
denn[2] das Kalb Samarias wird zu Stücken werden. **7** Denn Wind säen sie, und Sturm ernten sie; Halme hat es[3] nicht,
das Ausgesprosste bringt kein Mehl; wenn es auch Mehl brächte, so würden Fremde es verschlingen.

8 Israel ist verschlungen; nun sind sie unter den Nationen wie ein Gefäß geworden, an dem man kein Gefallen hat. **9**
Denn sie sind nach Assyrien hinaufgezogen. Der Wildesel bleibt für sich allein[4], aber Ephraim hat Liebhaber
angeworben. **10** Ob sie auch unter den Nationen anwerben: nun will ich sie sammeln; und sie werden anfangen, sich
zu vermindern wegen der Last des Königs der Fürsten[5].

11 Denn Ephraim hat die Altäre zur Versündigung vermehrt, und die Altäre sind ihm zur Versündigung geworden. **12**
Ich schreibe ihm zehntausend[6] Satzungen meines Gesetzes vor – wie Fremdes werden sie erachtet. **13** Als
Schlachtopfer meiner Opfergaben opfern sie Fleisch und essen es; der HERR hat kein Wohlgefallen daran. Nun wird
er sich an ihre Ungerechtigkeit[7] erinnern und ihre Sünden heimsuchen: Sie werden nach Ägypten zurückkehren. **14**
Und Israel hat den vergessen, der es gemacht hat, und hat Paläste gebaut, und Juda hat die festen Städte vermehrt;
aber ich werde ein Feuer in seine Städte senden, das seine Schlösser verzehren wird.

Fußnoten

1. D. h. Gott.
2. O. sondern.
3. D. h. das Gesäte.
4. D. h., selbst der unvernünftige Wildesel behauptet seine Unabhängigkeit.
5. D. h. des Königs von Assyrien (vgl. Jesaja 10,8).
6. N.a.L. Mengen.
7. O. Schuld.

Druckausgabe erzeugt am 06.09.2025 auf bibelkommentare.de